

# La Trave

## ANTIPASTI

### Taroz e cotechino ( 7)

(Purè di patate e fagiolini con formaggio e sferzata di burro e cipolla accompagnato da cotechino nostrano)

- Green bean,potato,cheese,butter and salami
- Grune Bohnen,Kartoffeln,Käse,Butter und Salami

13 €

### Bresaola e sciatt ( 1) ( 7)

- Beef curred meat and sciatt
- Gesalzens Rundfleisch und Sciatt

14 €

### Culatello con funghi porcini (7)

- Raw ham with porcini mushrooms
- Rohschinken mit Steinpilzen

13 €

### Selezione di formaggi (7)

(Formaggi degli Alpeggi locali giovani e stagionati)

- Local cheese
- Käse aus der Region

12 €

### Antipasto della Trave (1) (7)

(Salumi nostrani,culatello con funghi porcini,taroz ,sciatt e cotechino))

- Trave appetizer

- Trave Vorspeise

15,50 €



### Sciatt (1) (7)

(Cubetti di formaggio fritti in pastella di farina grano saraceno e bianca serviti sul letto di insalata)

- Valtellina cheese dumpling in buckwheat dress

- Veltliner Käsekräpfen in Buchweizen kleid

12 €



# La Trave

## ANTIPASTI

### **Insalata di mare** (14) (2)

(Molluschi e crostacei condita con olio di oliva e limone)

**-Sea food salad**

**-Meeresfrüchtesalat**

**16 €**

### **Cocktail di gamberetti** (2) (3)

(gamberetti conditi con la salsa rosa)

**-Shrimp cocktail**

**-Garnelencocktail**

**14 €**

### **Antipasto di pesce** (9) (1) (2)(3)

( insalata di mare,cocktail di gamberetti e pesce in carpione)

**-Appetizer of fish**

**-Fisch Vorspeise**

**18€**

### **Pesce in Carpione** (1) (9)

(Filetti di trota del" Punt de Reseg ",Filetti di agoni del Lago di Como,

**-Marinated fisch**

**-Gesauerter mariniertes Fisch**

**16 €**



### **Insalatona** (3)(4)(7)

(insalata verde ,pomodori,carota,olive,tonno, uova,mozzarella)

**-Mixed salat**

**-Gemischer Salat**

**13 €**

# La Trave

## PRIMI PIATTI

### Gnocchi al burro e salvia (1)(7)

(Gnocchi di patate conditi con burro, salvia e grana)

-Potato gnocchi with butter , sage and

parmesan

-Kartoffelgnocchi mit Butter,Salbei und

Parmesan

**12 €**

### Tagliatelle ai funghi porcini (1)(3)(7)

(Tagliatelle all'uovo con funghi porcini trifolati)

-Tagliatelle with porcini mushrooms

-Tagliatelle mit Steinpilzen

**13€**

### Ravioli con salsa di noci (1)(3)(8)(7)

(Ravioli con ripieno di carne coditi con salsa di noci)

-Meat ravioli with walnut sauce

-Fleischgefüllte Ravioli an Walnusssauce

**13 €**

### Spaghetti alla bolognese (1)(9)(7)

(Spaghetti con ragù di carne)

**11.00 €**

### Pizzoccheri pasta fresca (1)(7)

(Tagliatelle di farina di grano saraceno con verza e patate con sferzata di burro e salvia e aglio)

-Buckwheat pasta with cabbage, cheese, butter, sage and garlic

- Buchweizennudeln mit Wirz, Kartoffeln,Käse, Butter, Salbei and Knoblauch

**13 €**



### Gnocchi chiavennaschi (1)(7)

(Gnocchi di farina bianca ,patate,formaggio con sferzata di burro salvia e aglio)

-Flour gnocchi with chesse,butter ,garlic and sage

- Gnocchi von Mehl und Kartoffeln,Käse,Butter,Salbei und Knoblauch

**13 €**

# La Trave

## SECONDI PIATTI

### Tagliata di manzo ai funghi porcini (7)

(controfiletto con funghi porcini e polenta normale)

-Sliced beef with porcini mushrooms and polenta

-Tagliata von Rind mit Steinpilzen und Polenta

**22 €**

### Filetto di manzo alla griglia

(filetto di manzo)

-Grilled beeffilet

- Gegrillte Rinderfilet

**23 €**

### Cotoletta alla milanese ( 1 ) ( 3)(7)

(Lonza di maiale fritta nell'olio di girasole dopo essere stata passata in uovo, farina e pangrattato)

-Breaded pork cutlet

-Paniertes Schweineschnitzel

**14 €**

## CONTORNI

### Insalata mista

-Mixed salad

-Gemischter Salat

**6 €**

### Insalata verde

-Green salad

-Grüner Salat

**5 €**

### Tagliata di manzo al rosmarino

(controfiletto con olio aromatizzato al rosmarino)

-Sliced beef with rosmary

-Tagliata von Rind mit Rosemarin

**20.00 €**

### Filetto di manzo ai funghi porcini (7)

(filetto di manzo con funghi porcini e polenta normale)

-Beeffilet with porcini mushrooms

-Rinderfilet vom Steinpilzen

**25 €**

### Filetto di trota del "Punt de Reseg"

(filetto di trota dell'agriturismo Punt de Reseg alla griglia )

-Grilled trout filet

-Forellenfilet vom grill

**16 €**

### Patate fritte

-French fries

-Pommes frites

**6 €**

### Patate al forno

-Baked potatoes

-Gebackene Kartoffeln

**6 €**

# La Trave

## SECONDI TRADIZIONALI

### Costine di maiale alla griglia

(costine di carrè di maiale con patate)

-Grilled spare ribs

-Gegrillte Schweinerippchen

**14 €**

### Salsiccia nostrana alla griglia

(salsiccia di suino con polenta normale)

-Grilled sausage

-Hauswurst von grill

**12 €**

### Grigliata mista di carne

( costine,salsiccia ,carne di pollo ,carne di maiale e manzo)

-Mixed grilled meats

-Gemischtes gegrilltes Fleisch

**18,50 €**

**Chi vuole arricchire il piatto può aggiungere**

### Polenta uncia (9)

(Polenta con formaggio burro fuso ,aglio e salvia)

- Polenta with cheese , butter and garlic

- Polenta mit Käse,Butter und Knoblauch

**9 €**



### Brasato di manzo con Polenta normale

(9) (12)

( Pescetta di manzo brasata con Polenta normale)-

Braised beef with polenta

-Rind Schmorbraten mit Polenta

**15,50 €**

### Bocconcini di selvaggina in Salmi con Polenta normale (9) (12)

( carne di Selvaggina marinata con vino rosse ed erbe aromatiche)

-Game meat marinated in red wine and aromatic herbs and polenta

-In Rotwein mariniertes Wildfleisch und aromatische Kräuter mit Polenta

**16,50 €**



### Polenta Taragna (7)

(polenta con formaggio e burro )

- polenta with cheese and butter

- Polenta mit käse und Butter

**9€**

# La Trave

## MENU DEGUSTAZIONE

### MENU DELLA TRAVE

### MENU VALTELLINA

Sciatt sul letto di insalata

”

Pizzoccheri

”

Dolce del giorno

”

Caffè

Bevande e coperto esclusi

28 €

Min. 2 persone

(1)(3)(7)

---

Antipasto misto della Trave

”

Pizzoccheri

Gnocchi al burro e salvia

”

Grigliata mista di carne con

Polenta e verdure

”

Dolce del giorno

”

Caffè

Bevande e coperto esclusi

39.50 €

Il menù si effettua per tutti i  
commensali del tavolo

(1)(3)(7)